

nignidad del Sumo Pontífice que ha concedido Indulgencia plenaria a todos los que en cualquier parte del orbe reciban la Sagrada Comunión el día 26 de julio, en unión con los que asistan a la procesión en la ciudad de Lourdes.

Ciertamente sería de desear que en toda la Iglesia se hiciese lo que se hizo el año pasado en algunas Diócesis; y que así, el día en que el Congreso se clausure sea un día de triunfo dedicado a la Sagrada Eucaristía. Y en verdad así será, si v. gr. los fieles se preparan a él por medio de un triduo, si la Sagrada Eucaristía se expone el día 26 a la veneración de los fieles, si se hace una comunión general y una procesión solemne, o se celebran públicamente otros ejercicios.

Todo esto lo encomiendo a la piedad y celo de S. S. I., y a la vez con toda veneración quedo de S. S. I. infimo siervo,

T. L. *Obispo de Namur*, Presidente.

Namur (Bélgica), 31 de enero de 1914.

Ilmo. y Rdm. Señor Arzobispo de Bogotá D. D. Bernardo Herrera Restrepo, Primado de Colombia.



# LA IGLESIA

Organo oficial de la Arquidiócesis de Bogotá

Año IX. Vol. IX.

Junio 15 de 1914

Número 10

## S. Congregatio Rituum

I

### DECRETUM

**Adprobationis libelli variationum in divino Officio recitando**

Quum ex Motu proprio *Abhinc duos annos* sanctissimi Domini nostri Pii Papae X, diei 23 octobris anni 1913 nuper elapsi, de divinis Officiis noviter ordinandis, cuilibet permittatur in divino Officio persolvendo Breviaria Romana, quae sunt in usu, adhibere, dummodo in peculiari libello habeat varianda quae omnino consonent Apostolicae Constitutioni *Divino Afflatu*, praefato *Motu proprio* atque decretis; sacra Rituum Congregatio, de ipsius sanctissimi Domini nostri mandato, ejusmodi libellum a peculiari Commissione liturgica concinnandum curavit; atque opus absolutum distincte ac ordinate dispositum, revisione rite peracta, probari posse censuit.

Quibus omnibus sanctissimo Domino nostro Pio Pp. X per infrascriptum Cardinalem sacrae Rituum Congregationi Praefectum relatis, Sanctitas Sua Rescriptum ejusdem sacri Consilii ratum habens, praesentem libellum cum variationibus praescriptis suprema sua auctoritate probavit, et ab iis qui recitare cupiunt Horas Canonicas cum Breviario Romano usuali, adhiberi benigne concessit ac decrevit. Contrariis non obstantibus quibuscumque.

Ex Secretaria sacrorum Rituum Congregationis, hac die 14 januarii 1914.

FR. S. CARD. MARTINELLI, Praefectus.

*Petrus La Fontaine, Ep. Charystien., Secretarius.*

## II

### DECRETUM

**Super insuetos cultus titulos pro ecclesiis et sacris imaginibus non adhibendos.**

Nuper a sacra Rituum Congregatione exquisitum fuit: "An ecclesia dicari possit sacratissimo Cordi Jesu eucharistico ejusque tituli Imago seu Statua in altari majori collocari?" Et sacra eadem Congregatio respondendum censuit: "Episcopus Ordinarius loci in casu substituat titulum liturgicum tam pro ecclesia quam pro Imagine seu Statua cum respectivo festo die propria recolendo et Officio adprobato, ex. gr. Ssmi.

Redemptoris, vel sacratissimi Cordis Jesu, aut Ssmi. Corporis Christi, etc.: justa alia ipsius sacrae Congregationis responsa in similibus casibus: quae omnino consonant praescriptioni sa. me. Pii Papae IX diei 13 januarii 1875 et decreto S. Universalis Inquisitionis feriae IV 27 maji 1891: servatis de cetero quoad sacras imagines seu statuas decreto Tridentino sess. 25, *de veneratione sanctorum et imaginum*, et Constitutione fel. rec. Urbani Papae VIII *Sacrosancta Tridentina*, 15 martii 1642 (Decr. S. R. C., n. 810)".

Atque ita rescripsit et servari mandavit, die 28 martii 1914.

FR. S. CARD. MARTINELLI, Praefectus.

*Petrus La Fontaine, Ep. Charystien., Secretarius.*

## III

### DECRETUM

**De festis localibus quae a religiosis recolere debeant**

Rubricae in recitatione divini Officii et in Missarum celebratione servandae ad normam Bullae *Divino afflatu*, tit. IX, núm. 2 et 4, perspicue docent quaenam Festa localia sub competenti ritu ex lege generali Regulares, Calendarium sive dioecesanum sive proprium habentes, celebrare teneantur. Quum tamen constet anteactis temporibus ex mero Indulto sanctae Sedis non-

nulla Festa pro utroque Clero alicui regno, aut provinciae, aut dioecesi concessa fuisse, de quibus in memoratis Rubricis et titulo nulla mentio, inde suborta est quaestio de obligatione Regularium ad haec quoque Festa celebranda.

Sacra porro Rituum Congregatio hanc quaestionem dirimere volens, et insuper decernere quo Calendario uti debeant sive Ordines Regulares, sive Religiosorum Congregationes aut Instituta, itemque alia nonnulla circa eandem rem opportune definire, audito suffragio Commissionis pro ordine psalteriali reformando constitutae, attentis tenore et mente Bullae *Divino afflatu* et subsequentium Rubricarum et Decretorum, omnibusque accurate perpensis, sequentia statuere censuit:

I. Ordines Regulares proprium omnino habere debent Calendarium, quod pariter adhibendum est a Monialibus et Sororibus eorundem Ordinum.

II. Congregationes seu Instituta utriusque sexus a S. Sede approbata et sub regimine unius praesidis generalis constituta, si ad recitationem divini Officii teneantur, proprium pariter habeant Calendarium.

III. Congregationes et Instituta, quae sive Ordinaria sive Apostolica auctoritate sint approbata, non tamen comprehendantur paragrapho praecedenti, uti debent Calendario dioecetano prouti jacet, additis juxta Rubricas, Officiis, quae ipsis peculiariter concessa sunt.

IV. Ordines, Congregationes et Instituta, proprio Calendario gaudentes, amodo celebrare tantummodo debent officia localia Dicationis et Titularis ecclesiae cathedralis, nec non Festa solemniora Patronorum principalium, ita ut non amplius teneantur ad Officia alicui regno, provinciae aut dioecesi concessa; neque ad Officia localia quae adnexam habuerunt feriationem, nunc autem habent suppressam.

V. Quoad Festa localia, quae a Regularibus ut supra servanda sunt, ipsi uti debent Officio et Missa Clero saeculari concessis, nisi eadem Festa ab ipsis Regularibus jam habeantur cum Officio et Missa magis propriis.

VI. Si graves exstent rationes ad aliqua Festa localia praeter recensita, pro aliqua Religiosa familia conservanda, sacrae Rituum Congregationis iudicio subiciantur, ut praedicta Festa, quatenus opus sit, in Calendario inseri possint.

Quas resolutiones sanctissimo Domino nostro Pio Papae X per subscriptum sacrae Rituum Congregationis Secretarium relatas, Sanctitas Sua ratas habuit, probavit atque praescripsit, contrariis quibuscumque Indultis revocatis, aliisque etiam speciali mentione dignis non obstantibus.

FR. S. CARD. MARTINELLI, Praefectus.

*Petrus La Fontaine, Ep. Charystien.*, Secretarius.

Die 28 februarii 1914.

## CIRCULAR

## sobre mercados y cementerios

Creemos oportuno reproducir los siguientes documentos:

*Legación de Colombia ante la Santa Sede—Número 681—Roma, 5 de julio de 1893.*

Señor Ministro:

Tengo el honor de remitir adjunta a U. S. una copia, impresa en latín, de la Circular sobre mercados y cementerios que, por este mismo correo, dirige la Santa Sede a los Diocesanos de Colombia, Circular que recibí ayer con una tarjeta de Su Eminencia el Cardenal Rampolla, y que es un anexo a la Convención adicional al Concordato.

Este texto latino es igual al italiano que, después de consultado conmigo y aceptado por mí, remití a U. S., traducido al español, con oficio de 5 de marzo pasado, número 646. Por esta razón me ha parecido inútil hacer practicar una nueva versión española.

Con dicho documento quedan terminados todos los asuntos que la Legación que dirijo tenía pendiente con la Santa Sede.

Soy de U. S. muy atento, seguro servidor,

JOAQUÍN F. VÉLEZ

*Al señor Ministro de Relaciones Exteriores de la República.*

## CIRCULAR

Como sabe S. S. Illma. y Rvma., a moción y demanda del Gobierno de Colombia se estipuló no há mucho, entre la Santa Sede y el mismo Gobierno, un Convenio, o mejor, una revisión o explicación de algunos artículos del Concordato celebrado en 1887. La demanda del Gobierno se extendía a cuatro puntos, a saber: el fuero eclesiástico, los registros civiles, los mercados, y, por último, los cementerios. Reguladas solamente las cosas relacionadas con los dos primeros puntos, el Padre Santo estimó más oportuno que lo tocante a mercados y cementerios fuese comunicado por letras a los Obispos colombianos.

Y por lo que concierne a mercados:

1.º El Gobierno, por su parte, se compromete a intervenir, empleando los medios que estime más convenientes, a fin de que los mercados cesen durante el tiempo de la misa parroquial;

2.º Cuando fuere posible, los mercados se tendrán en un lugar no inmediato a la iglesia;

3.º Los Obispos darán instrucciones a los Párrocos para que la misa y demás oficios divinos se celebren a la hora más oportuna, y no se prolonguen demasiado, y esto para faci-

litar a los fieles la observancia del precepto festivo.

Relativamente a los cementerios, además de lo dispuesto en el Convenio:

1.º Los Obispos darán instrucciones a los Párrocos para que asocien en la administración de los cementerios a algunos de los fieles más respetables de la parroquia;

2.º Los productos de los mismos cementerios se emplearán exclusivamente en mejorarlos.

Al comunicar, etc., etc., etc.

---

**Nombramiento de Vicario Administrador  
de la Diócesis del Socorro**

**DECRETO**

NOS BERNARDO HERRERA RESTREPO

Por la Gracia de Dios y de la Santa Sede Apostólica,

Arzobispo de Bogotá, Primado de Colombia, etc.

Vista la comunicación que nos ha dirigido el señor doctor D. Antonio Vicente Arenas, nombrado Gobernador de la Diócesis del Socorro, y en virtud de lo dispuesto en el Concilio Plenario de la América Latina, en el número 209, nombramos Vicario Administrador de la Diócesis

del Socorro en sede vacante al señor Presbítero doctor don Ramón Rueda, con las facultades que el Derecho le confiere.

Comuníquese.

Dado en Bogotá, a seis de junio de mil novecientos catorce.

✠ BERNARDO,  
Arzobispo de Bogotá.

CARLOS CORTES LEE, *Secretario*.

---

**La muerte del Emmo. Cardenal Vives y Tutó**

De fuente auténtica hemos tomado los interesantes datos que publicamos hoy, relativos a los últimos días del Emmo. Cardenal Vives, cuya muerte fue la del varón justo que pasó la vida consagrado a la práctica de las virtudes, a la oración y al estudio. Si en la vida íntima de los más célebres personajes hallamos sabias y profundas lecciones, ¿cómo no hemos de hallarlas en las postrimerías de aquellos que acertaron a ordenarla según el último fin de ella?

A últimos de mayo del presente año, (1913) tanto el médico de cabecera como otros tres profesores consultados al efecto, fueron de parecer que debía procederse al inmediato traslado de Su Eminencia a un clima más sano y a un sitio a propósito para practicar el debido tratamiento.

No siendo posible a Su Eminencia emprender el proyectado viaje a Suiza, se determinó fuese a Monte-

Porzio Catone, pueblo situado a dos kilómetros de Frascati, en una colina de los Montes Albanos.

En medio de un inmenso bosque de castaños, sólo separado de Monte Porzio por la carretera que va de Roma a Montecompatri, se halla el modesto y sencillo Villino Gammarelli, con sus paseos de frondosos castaños, viña y huerta, propiedad de la Santa Sede, la cual lo tiene cedido en usufructo a las Religiosas Adoratrices españolas de Roma como sanatorio y casa de veraneo. Esa fue la mansión—inhabitada desde unos dos años—que se escogió para ver si Su Eminencia recobraba allí las fuerzas prodigadas en treinta años de trabajo inverosímil, proseguido sin interrupción ni descanso.

Tan pronto como los médicos ordenaron el traslado y completo cambio del personal destinado al servicio de Su Eminencia, el hermano de éste, Reverendísimo P. Joaquín de Llevaneras—quien, principalmente durante estos últimos meses se desveló en procurar con admirable solicitud cuanto pudiera contribuir al más esmerado cuidado y bienestar de su Eminentísimo hermano,—y los Superiores designaron para acompañarle a tres religiosos de esta Provincia de Menores Capuchinos de Cataluña; a este fin se escogieron un Padre para la dirección espiritual y régimen de la casa, y dos Hermanos para los quehaceres domésticos. Para que pudiera atenderse mejor al cuidado del Eminentísimo enfermo, destináronse, además, un Hermano enfermero de la Orden de San Juan de Dios y el criado que Su Eminencia tenía en Roma.

Habiéndome tocado en suerte ser uno de los Religiosos señalados por los Superiores para estar con Su Eminencia durante los tres meses que estuvo en Monte Porzio, como testigo ocular trasladaré, para edifica-

ción de los devotos admiradores del virtuoso Cardenal, los hechos más culminantes de esos últimos días de la preciosa vida, y las circunstancias más notables de la edificantísima muerte de tan insigne príncipe de la Iglesia.

Desde los primeros días (6 de junio) que estuvo en el Villino Gammarelli, con los esmerados cuidados que se le prodigaron, la influencia del aire, en alto grado sano, y el reposo que tanto necesitaban sus quebrantadas fuerzas, la mejoría dejóse sentir notablemente, dando lugar a las más lisonjeras esperanzas.

A los pocos días pudo celebrar la Sata Misa, que desde la festividad de San Pedro hasta el 1.º de septiembre dijo todos los días. Esta mejoría se acentuó de un modo admirable a fines de junio, y a últimos de julio era tanto lo que había ganado, que así los médicos como los Religiosos que estábamos con él, teníamos la plena convicción de que de un día para otro estaría absolutamente restablecido, desapareciendo por completo su postración, escrúpulos y preocupaciones.

Mas, a mediados de agosto comenzó a sentir a menudo los síntomas de una alteración gastro-intestinal—de la cual se quejó de cuando en cuando desde abril último—y a fines del mes, aquélla se acentuó más y más, aunque en la última semana parecía había mejorado algo.

El sábado 30 de agosto, por la tarde, visitóle el Dr. Goretti, no encontrándole nada de particular; después, Su Eminencia dio el acostumbrado paseo de dos horas en coche, durante el cual caminó a pie unos veinte minutos, y regresó a casa bastante regular, aunque un poco cansado.

Aquella noche se le mostró un programa de las fiestas que en Monte Porzio debían celebrarse desde la tarde del 1.º al 10 de septiembre; al verlo, con una

tranquilidad y paz admirables, Su Eminencia exclamó: "Con estas fiestas comenzará el tormento que ha de acabar conmigo. Yo no veré, no, el fin de ellas." Uno de aquellos mismos días y con otro motivo, dijo: "La fiesta de la Santísima Virgen la pasaré en el cielo."

El domingo por la mañana, celebró la Santa Misa muy bien; después dio el acostumbrado paseo por la huerta. Por la tarde, aunque no se sentía muy bien, también dio un largo paseo por el bosque y huerta.

A las seis de la mañana del día siguiente 1.º de septiembre, celebró con gran devoción la Santa Misa; dos horas después comenzó a sentir casi repentinamente vivísimos dolores causados por una inflamación que le impidió todo movimiento, viéndose obligado a ponerse en la cama. Con alternativas más o menos agudas, pasó todo el lunes y parte del martes, en ese día, cerca de la una de la tarde, pudo levantarse y dar algunos pasos. Por la noche, después de la cena, salió un poco a la terraza, desde donde, a la vista de la Ciudad Eterna, dirigió tiernas súplicas al Príncipe de los Apóstoles y a su sucesor el Papa; luego estuvo un rato mirando los fuegos artificiales que se hacían en Monte Porzio, y a las nueve y media retiróse a descansar.

Cerca de las diez y media comenzó a sentir fuertes dolores intestinales que le obligaron a levantarse, y le continuaron toda la noche, sin dejarle descansar un momento pues aumentaba su intensidad. Tomó una taza de manzanilla para ver si cesaban o calmaban un poco, los dolores, pero no se logró nada.

El lunes de esta semana, por indicación de Su Eminencia, vino para pasar unos días en nuestra compañía, durante las vacaciones, el alumno de nuestra provincia R. P. Antonio M.º de Barcelona, estudiante de nuestro Colegio Internacional de Roma, con lo cual

tuvo el consuelo de poder ser festigo de los últimos días de nuestro amabilísimo señor Cardenal.

Los dolores aumentaban por momentos y en proporciones alarmantes, por más que Su Eminencia procuraba disimular, y los sufría con resignación admirable, invocando continuamente a los Sagrados Corazones de Jesús y de María. Hablando de sus dolores me dijo: "Ya lo ve, ha comenzado ya mi punto final. Estad tranquilos y preparad a mi hermano." Cuando se le preguntaba si sufría mucho, respondía: Un poco, pero esto no importa."

A las cuatro de la tarde del mismo miércoles vino el Dr. Goretti, le examinó muy detenidamente y dijo que se trataba de una apendicitis. Ordenó que se aplicase hielo, con lo que calmaron un tanto los dolores. Además, dijo que seguramente debería procederse a la operación y que su estado era gravísimo.

En vista de esto, el jueves día 4, me pidió le oyese en confesión y después de pedir perdón a todos, renovó la profesión religiosa, hizo la profesión de fe y recibió el sagrado Viático con fervor y contento indescible. A las ocho volvió el Dr. Goretti y dijo que por la tarde vendría nuevamente con otros médicos para determinar lo que se haría. Preguntó si se le había dado el santo Viático, y dijo que también podía administrársele la Extramaunción.

Su Eminencia quedó todo el día dando gracias al Señor, que se había dignado visitarle tan bondadosamente, decía él, y repitiendo muy a menudo y algunas veces en voz alta para que los circunstantes le acompañasen, las jaculatorias: *Cor Jesu Eucharisticum, miserere nobis. Cor Mariae Immaculatae ora pro nobis.* Después decía: "¡Cuán hermoso es poder amar a Dios!";

y en cuanto a sus dolores, repetía: “Estando en gracia de Dios, me río de todos los dolores.”

En las primeras horas de la tarde experimentó algún vómito. A las tres, le administré la Extremaunción, que recibió con el mismo ejemplar fervor que el Viático, y respondió a todas las preces. Diósele también la bendición Papal. A las cuatro y media visitóle el especialista en apendicitis, Dr. De Nicola, quien, después de examinarle, dijo que la apendicitis era indudable y que debía practicarse necesariamente y con toda la urgencia posible la operación, aunque las circunstancias eran gravísimas.

Cerca de las seis llegaron los doctores Amici, Goretti y Alessandri, visitaron a Su Eminencia, y éste les contó muy circunstanciadamente todo el proceso de la diabetes y otros síntomas experimentados durante los últimos meses, y también algo de las diferentes enfermedades sufridas en toda su vida, principalmente desde que estuvo en América, y lo hizo con tanta claridad y serenidad, que fue la admiración de todos. Luégo los cuatro médicos arriba indicados, se retiraron a deliberar, y convinieron todos en que los trastornos gastro-intestinales y dolores de vientre que comenzó a sufrir ya desde abril, eran efecto de una apendicitis que desde entonces le atormentaba, y ahora se había manifestado claramente, por lo cual debía procederse a la operación. Luégo redactaron el siguiente boletín: “L’eminentissimo Card. Vives fú ieri notte colpito improvvisamente da coleca appendicolare. Il D. Goretti durante, il Prof. Alessandri, il Prof. De Nicola ed il Prof. Amici, chiamati a consulta hanno unanimemente giudicato di trattare di appendicite acuta con tendenza a diffusione peritoneale ed hanno perciò ritenuto necessario un pronto intervento chirurgico”.—Monte Por-

zio Catone, il 4 settembre 1913, ore 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pom.—(Firma de los cuatro médicos).

Entretanto Su Eminencia repetía: “Todo es inútil; yo estoy al fin”. Tan íntimamente persuadido estaba de que era este su último trance.

Después el doctor Goretti comunicó a Su Eminencia que debía procederse a una operación quirúrgica; al oír esto no disminuyó en nada la tranquilidad y serenidad de espíritu de Su Eminencia. Escribió de su puño y letra su última voluntad; después me encargó de palabra que se indicara a S. S. el Papa, cuán agradecido le estaba por sus bondades para con él, cuánto le amaba, que le pedía perdón y que quería morir amándole. También encargó se tuviese especialísimo cuidado de su hermano el Rmo. P. Joaquín; que enviaba un cariñoso saludo a su hermana Sor Luz y a algunos otros amigos, particular y entrañablemente queridos de Su Eminencia.

Finalmente, preparóse para la operación, entregándose completamente en manos de Dios y de la Virgen María, y dijo a los Religiosos que procurábamos animarle: “No, no tengo ningún miedo.” Luégo añadió: “¡Cuán grande es esto! Dormirse uno en este mundo, para despertar en la eternidad!... Tal vez ya no nos veremos más. Rogad por mí.” Suplicó que se le colgase del cuello el Rosario y el Crucifijo que todos aquellos días estrechaba contra su pecho y besaba con gran fervor.

A las ocho y media el doctor Amici le dio algunas inyecciones previas, y a las nueve menos cuarto el doctor De Nicola invitó a trasladarse a la sala de operación. Pidió nuevamente la absolución y me rogó que, a serme posible, no le abandonase durante la operación para darle la absolución en caso de posibles.

complicaciones durante la misma; luégo, ayudado de los Religiosos, se levantó de la cama y se dirigió a la sala; se le ayudó a colocarse sobre la mesa y procedióse a la operación, administróle el doctor Amici unos doce gramos de cloroformo. El profesor Alessandri dirigió la operación asistido de los doctores De Nicola y Goretti. Se concluyó a las nueve y media.

Durante la operación, en la Capilla se expuso el Santísimo y oraban allí algunos Religiosos.

Después de la operación los médicos firmaron el siguiente boletín: "Monte Porzio Catone, 4-9-913, ore 21 1/2—Procedutasi all'operazione se é trovata una appendicite acuta con versamento liquido del peritoneo ed una briglia che strozzava l'intestine tenue minacciante cancrena. Stato generale discreto. Prognos. riservato". (Firma de los médicos).

Después de la operación, Su Eminencia fue trasladado a su habitación y comenzó poco a poco a despertar, y al encontrarse en la cama miró a los lados y con voz dulce, dijo: "¿Cómo es que todavía me encuentro aquí? Yo creía despertarme en el cielo; pero, alabado sea Dios." En seguida preguntó por los médicos y, completamente olvidado de sí propio, recomendó se les sirviese buena cena y se les tuviese preparado un buen carruaje o automóvil para trasladarse a Roma.

Concluída la cena, los médicos visitáronle nuevamente, y Su Eminencia les dio las gracias y habló con ellos muy tranquilamente y hasta bromeando; encargó al señor Amici (quien dijo que al día siguiente debía visitar al Padre Santo) que presentase sus humildes y fervientes respetos al Sumo Pontífice. Luégo se retiraron los doctores muy satisfechos del resultado.

La noche la pasó muy bien; durmiendo a intervalos y encomendándose al Señor. Habían cesado completamente los dolores.

A la primera hora del viernes dijo al P. Antonio M.<sup>a</sup> de Barcelona, que estuvo velándole durante aquella madrugada: "Hoy es dedicado al Sagrado Corazón de Jesús (era primer viernes de mes). Tendremos que hacer el acto de Consagración." Cerca de las ocho recibió a Jesús Sacramentado. Después pidió se le pusiera una imagen del Sagrado Corazón de Jesús y otra de la Virgen, de manera que pudiera verla sin esfuerzo desde la cama. Luégo dijo que sentía un gozo y contento tan grande, como nunca lo había experimentado; que agradecía vivísimamente cuanto por él habíamos hecho, y estrechando nuestras manos entre las suyas nos dio gracias por todo.

Aquel día pasólo todo sin dolor alguno, ora durmiendo a pequeños intervalos, ora rezando o platicando con los Religiosos de cosas del cielo, en forma tal, que todas sus palabras reflejaban una dulzura y bienestar inefable y como si fuesen no de un simple mortal, sino de un verdadero santo. Si alguien le indicaba que cuando estuviese restablecido se haría tal o cual cosa, él no respondía directamente ni sí ni no, pero lo hacía indirectamente ponderando las excelencias de la gloria celestial y lo infinito de la Bondad Divina en querernos llevar al cielo; y a veces decía: "¡Qué hermoso es poder amar a Dios eternamente!" Continuamente repetía: *Cor Jesu Eucharisticum, miserere nobis. Cor Mariae Immaculatæ, ora pro nobis.* Y las jaculatorias: *Jesús, José y María, etc.* Después se le comunicó que Su Santidad le había mandado una especialísima Bendición Apostólica, lo que agradeció muchísimo.

Por la mañana le visitó el doctor Goretti y le encontró relativamente bien. Recibió también con mucho placer la visita del M. R. P. Clemente de Terzorio, Secretario General de nuestras Misiones y antiguo confesor de Su Eminencia. Por la tarde practicó la visita el doctor De Nicola, quien dijo que el estado de Su Eminencia era más satisfactorio de lo que cabía esperar, y que podía tomar alguna cucharadita de leche con un poco de café.

Cerca de las ocho de la noche nos reunimos todos los Religiosos en su habitación, y a ruego de Su Eminencia se rezaron las Letanías del Sagrado Corazón y la Salve, y luego recitóse el acto de consagración; a todo lo cual él respondió con recogimiento y fervor admirables.

Cerca de media noche comenzó a sentir ligeros dolores de vientre y algún vómito.

El sábado, día 5, a las siete y media de la mañana, volvió el doctor Goretti, y después de haberse enterado del estado de la noche anterior, ordenó no se le diera más leche y que durante la mañana tomase solamente algunos pedacitos de hielo, y que si por la tarde no había aparecido nuevamente el vómito, podía dársele una cucharadita de caldo cada dos horas. El doctor se fue mal impresionado del estado de Su Eminencia. A las ocho y media recibió Su Eminencia la Sagrada Comunión con gran fervor, quedando muy tranquilo platicando con Jesús, y con el corazón caldeado de amor divino continuó besando frecuentemente el Crucifijo y repitiendo sus jaculatorias predilectas. En estos dulces coloquios pasó todo el día, por más que le atormentasen alguna vez los dolores. Estos presentáronse nuevamente cerca de medio día en forma un poco alarmante y acompañados de algunos décimos

de calentura. Es de advertir que la suya ordinaria no llegó nunca a 37 grados, y durante estos días cuando subió más no pasó de 37 y algunos décimos.

De una a dos de la tarde creímos que de un momento a otro comenzaría la agonía; pero después pudo alimentarse alguna esperanza de mejoría, por más que sus fuerzas disminuían notablemente.

En vista del estado en que le había encontrado esta mañana, el doctor Goretti convocó para la tarde a los otros tres facultativos. Se presentaron a las cuatro y media, pero como habían cesado nuevamente los dolores y además había dado pruebas de que los intestinos habían quedado con vía espedita, se fueron algo esperanzados.

Mientras los médicos deliberaban, recibió la visita de su hermano el Rmo. P. Joaquín; Su Eminencia le recibió con los brazos abiertos y exclamando lleno de gozo: "¡Viva María!" Después de preguntarle por su salud, le dijo: "Carísimo P. Joaquín, si nosotros conociéramos lo que Dios nos ama, moriríamos de amor;" y repitió una jaculatoria a la Santísima Virgen. Siguió hablando jovialmente un rato con su hermano y con los médicos, y despidióse de todos ellos, quedando con gran paz y sosiego rezando constantemente hasta la noche.

De las once en adelante pasó casi toda la noche entre agudos dolores y jaculatorias que le endulzaban los sufrimientos y que, dirigidas al Sacratísimo Corazón de Jesús y a la Virgen Santísima, debían abrirle las puertas del cielo.

En las primeras horas de la mañana del domingo, día 7, estaba sumamente fatigado y casi falto de fuerzas; tenía la respiración y pulso muy débiles y acelerados, y algún conato de vómito.

Cerca de las ocho recibió por última vez la Sagrada Comunión. Su alma parecía estar ya como endiosada y gozando de la beatitud celestial; todas sus aspiraciones y todas sus palabras eran como un eco del cielo. Después de haber recibido al Señor, pidió al P. Antonio M.<sup>a</sup>, de Barcelona, que se quedó haciéndole compañía mientras los demás nos fuimos a la Capilla para celebrar Misa, que rezase el *Te Deum*, siguiéndole él alternativamente y meditando la profundidad de sus palabras; al llegar al verso *In te Domine speravi, non confundar in æternum*, lo hizo repetir tres veces, mientras él, con los ojos cerrados, lo repetía también, saboreando con inefable dulzura cada una de sus palabras, como si fuese néctar celestial, del que sólo gustan los santos. Su alma ya no pensaba en nada de este mundo, como si no fuese ya de él. "Qué dicha tan grande la mía, decía, la de poder celebrar la fiesta de la Santísima Virgen en el cielo! ¡Qué gracia tan grande me ha otorgado Dios Nuestro Señor!"

Cerca de las once presentáronse otra vez los dolores de vientre y vómito, pero esta vez con una violencia irresistible; el vómito era continuo, abundante y fatigosísimo. La intensidad de los dolores y la abundancia del vómito aumentó por momentos hasta cerca de las dos de la tarde. Esto no obstante, él seguía con la mirada clavada en el cielo, invocando su auxilio y estrechando entre las manos el Crucifijo, y ofreciendo serenamente a Dios, la vehemencia del dolor que le consumía.

A las dos comenzó a ser menos frecuente el vómito y menguaron poco a poco los dolores, y a las tres habían cesado uno y otro casi por completo; pero las fuerzas físicas estaban anuladas, la fatiga era muy grande, la respiración y pulso casi imperceptibles y

continuos, 49 y 136 respectivamente por minuto. Siguió, como siempre, en continuos coloquios con Dios y repitiendo, pero con voz muy apagada, sus jaculatorias predilectas: *Cor Jesu Eucharisticum, etc.*, y *Cor Mariæ Immaculatæ, etc.*

A las cuatro y cuarto, viendo que las fuerzas iban abandonándole, le indiqué que podría hacerse la recomendación del alma, a lo cual accedió gustosísimo, y pidióme nuevamente la absolución. Luégo comenzamos las Letanías, a las que iba respondiendo con gran fervor y unción; después de las oraciones repitió todavía alguna vez, juntamente con nosotros y besando el Crucifijo, las jaculatorias: *Cor Jesu Eucharisticum, miserere nobis. Cor Mariæ Immaculatæ, ora pro nobis. Jesús, Josep i María, vos dono el men cor i l'anima mía. Jesús, Josep i María, en vostres mans entrego l'anima mía. Jesús, Josep i María, salven l'anima mía*; y con los ojos clavados en la imagen del Sagrado Corazón de Jesús, con una placidez suma comenzó a perder el oído... luégo la vista... y por fin con una calma dulce, que causaba deseo de Dios, con la cara radiante de amor divino, dejó de vivir en este mundo para vivir eternamente en Dios. Así piadosa e invenciblemente lo creemos.

Eran las cinco menos cuarto de la tarde del domingo día 7 de septiembre, vigilia de la Natividad de Nuestra Señora la Virgen María, del presente año, 1913.

Inmediatamente después de la muerte se le comunicó por telégrafo al Eminentísimo Señor Cardenal Merry del Val, Secretario de Estado de Su Santidad, y a algunos otros Eminentísimos Señores Cardenales, al Reverendísimo P. Ministro General de nuestra Orden, al M. R. P. Miguel de Esplugas, Ministro Provincial de nuestra Provincia de Cataluña, y también se dió

aviso con las debidas precauciones al Rmo. P. Joaquín M.<sup>a</sup> de Llevaneras. Luégo el doctor De Nicola, que precisamente se presentó en aquellos momentos, libró el correspondiente certificado de defunción.

Entre tanto, vistióse a Su Eminencia la sotana cardenalicia de color del hábito capuchino, y colocáronse el pectoral y el anillo, y se le depositó después en la habitación donde murió. Sobre una mesa enlutada, colocóse un crucifijo grande en medio de dos velas, y otras cuatro velas al lado del difunto, que estaba cubierto con un tul negro. De día y de noche le velaron los Religiosos. Hasta la mañana del lunes, salía de su resplandeciente rostro un sudor frío, que, por más que se le enjugase, a los pocos momentos volvía a cubrirle completamente la cara.

Cerca de media noche, llegó el Rmo. P. Joaquín, el cual profundamente apenado, visitó y besó el cadáver de su hermano, y a las dos de la madrugada celebró la primera Misa que se dijo en sufragio del alma de Su Eminencia; regresó luégo a Roma cerca de las cinco de la mañana, para tratar con la Santa Sede todo lo referente al entierro y funerales.

En las primeras horas del lunes, día 8, se presentó nuestro Reverendísimo P. General, el M. R. P. Postulador de la Orden y el doctor Goretti. Cerca de las nueve, el cadáver fue trasladado a la Capilla, y se colocó sobre un sencillo túmulo cubierto de paños negros; allí se celebraron algunas Misas. A las nueve y media se permitió la entrada a la muchedumbre, que esperaba ya desde las primeras horas. Durante el día desfilaron ante el cadáver los colegios eclesiásticos Pío Latino-Americano, del cual Su Eminencia era protector, Inglés e Internacional de nuestra Orden, y varios representantes de Ordenes religiosas, todas las autoridades de

Monte Porzio y el Cabildo Municipal, y apenas quedó persona en el pueblo que no fuese a venerar y rezar por el difunto Cardenal; vinieron también muchos personajes de Roma y Frascati, y quedaron admirablemente sorprendidos de la maravillosa paz y majestad que despedía el semblante del difunto.

Eran muchos los que pedían algún objeto o pedazo de ropa, que él hubiese usado, y, como era imposible contentar a tanta gente, para satisfacer su piedad y devota admiración hacia Su Eminencia, pasaban sobre el cadáver flores y ramos de arbustos para guardarlos como preciosas reliquias.

Por la tarde presentóse el Eminentísimo señor Cardenal Caggiano de Acevedo, Prefecto de la Sagrada Congregación de Religiosos, acompañado de sus familiares y algunos colegiales del Latino-Americano; dio el más sentido pésame al Rmo. P. Joaquín—quien poco antes había regresado de Roma—y oró largo rato sumamente conmovido ante el cadáver.

El martes por la mañana, en la Capilla celebraron la santa Misa varios Padres Capuchinos y algunos Camandulenses del Eremitorio Tusculano. Después continuó el concurso de fieles como el día anterior; entre tanto se enlutó la Capilla con exquisito gusto y severidad, y preparáronse doce altares para celebrar Misas, con ornamentos del Colegio Español y del Americano.

El miércoles celebraron más de veinte Misas los sacerdotes Capuchinos, Camandulenses, de los Colegios Español y Americano. Del Colegio Español—que estaba en Chiavari—vinieron el Rmo. P. Rector D. Luis Alberty y el P. Juan, y una comisión de cuatro sacerdotes. A las diez celebró el P. Rector, asistido de los otros Padres y algunos alumnos del Latino-Americano, una

solemne Misa de difuntos, que fue cantada por los alumnos de nuestro Colegio Internacional.

A las once y media celebróse otra Misa, que dijo nuestro muy Rdo. Padre Provincial de Cataluña, quien había llegado aquella mañana de Barcelona.

El jueves, en la iglesia parroquial de Monte Porzio, celebróse a las siete una Misa de exequias, y en la Capilla de la Casa, con el cuerpo presente, se rezaron unas treinta.

A las nueve, en una sala interior de la casa y en presencia del Eminentísimo Señor Cardenal Cassetta, del Rmo. P. Procurador General de la Orden, del Rmo. P. Joaquín M.<sup>a</sup> de Llevaneras, del muy Rdo. P. Provincial de Cataluña y de otras muchas personalidades, el Pontificio Maestro de Ceremonias Mons. Carinci, dio lectura al elogio que debía depositarse en la caja donde descansan los restos mortales del difunto Cardenal, elogio que fue después firmado por todos los presentes.

Entre tanto, en la Capilla, los alumnos de nuestro Colegio Internacional rezaron el Oficio de Difuntos, y al concluir aquel acto se comenzó la Misa solemne, que celebró, por delegación de nuestro Rmo. P. Ministro General, el Rmo. P. Venancio de Lisle-en-Rigault, Procurador General, asistido de dos Padres de nuestra Curia generalicia. El Colegio Pío Latino-Americano, cantó la Misa, lo mismo que la absolución final, en la que ofició el Emmo. Cardenal Cassetta, Obispo de Frascati. También asistió a la Misa el Prefecto de Maestros Pontificios de Ceremonias, Mons. Riggi.

Después de la absolución, se colocaron en el coche mortuorio, y acompañados del Párroco de Monte Porzio, la familia del difunto, los Superiores de nuestra Orden, los representantes de varias Curias generalicias de Ordenes Religiosas, muchos particulares y unos veinte sa-

cerdotes estudiantes de nuestro Colegio Internacional. El cortejo fúnebre se dirigió a la Catedral de Frascati, y pasó por las Villas Mondragone y Borghese, en donde tributó su homenaje al difunto Cardenal la Curia generalicia de los Padres Jesuitas, presidida por su General, el Rmo. P. Wernz.

Al llegar a la Catedral de Frascati, que estaba rica y espléndidamente adornada e iluminada, el V. Capitulo recibió al Eminentísimo difunto y se cantó una solemne absolución. Después se trasladó el féretro a la estación, donde fue custodiado hasta la hora de partir el tren, por varios Padres Capuchinos.

El gentío que esperaba en la Catedral, plaza y calles de Frascati era inmenso. Por la tarde, en el tren que sale de Frascati a las dos y diez y siete minutos, partió el coche fúnebre, y con él, el Rmo. P. Joaquín, el P. Provincial de Cataluña. En la estación de Roma esperaban la comitiva, los Representantes del Vaticano, el Encargado de la Embajada española, el Párroco de San Agustín, una comisión del Colegio Español presidida por el P. Rector, los Representantes de varias Ordenes Religiosas y muchos personajes del Clero Romano y seculares. El cadáver fue trasladado privadamente a la Parroquia de San Agustín, destinada por Su Santidad para que se celebraran allí los funerales solemnes. Colocóse sobre suntuoso túmulo adornado con las insignias cardenalicias y el escudo de Su Emnencia. Se dispusieron alrededor multitud de asientos y bancos para el Sacro Colegio de Cardenales, los Obispos y Prelados, las Embajadas de los Estados cerca de la Santa Sede, los Representantes de las Ordenes Religiosas, etc.

A las diez y media del día siguiente, 12 de septiembre, el Ilustrísimo Señor Secretario de la Sagrada

Congregación de Religiosos, Mons. Donato Sbarretti, Obispo titular de Efeso, celebró de pontifical asistido de algunos Padres Agustinos, y ayudado de los alumnos del Colegio Español y del Latino-Americano. Cantó la Misa la Capilla Sixtina, dirigida por el maestro Perosi.

Al final de la Misa, dio la absolución el Emmo. Señor Cardenal De Lai, Secretario de la Sagrada Congregación Consistorial.

En los asientos de la familia, junto al Presbiterio, asistieron el Rmo. P. Joaquín, Mons. Pescini, Secretario particular y Delegado especial de Su Santidad el Papa, el P. Rector del Colegio Español, el Rdo. P. Provincial de nuestra Provincia de Cataluña, dos de los Religiosos que asistieron a Su Eminencia durante la última enfermedad de Su Eminencia, la Superiora de las Adoradoras de Roma, etc.

En el lugar correspondiente asistieron quince Cardenales, numerosos Obispos y Prelados Romanos, Representantes de las Embajadas cerca de la Santa Sede, Superiores y Representaciones de todas las Ordenes Religiosas, Corporaciones científicas, piadosas y de beneficencia, y una inmensa multitud de fieles devotos del Cardenal.

Después del funeral, los restos mortales de Su Eminencia fueron trasladados al cementerio de Campo Verano, para recibir religiosa sepultura en el modestísimo panteón de los Capuchinos.

Descanse su alma eternamente en paz....

P. A. DE A., O. M. C.

## Gran Misión del mes del Sagrado Corazón de Jesús

Jesucristo es la luz verdadera que ilumina a todo hombre que viene a este mundo; es el camino, la verdad y la vida; es el divino Promulgador de aquel mandamiento nuevo, cuya práctica une al hombre con Dios y a los hombres entre sí por respeto de Dios. Por lo tanto la regeneración y la paz de las sociedades y de cada uno en particular dependen del conocimiento y amor de Jesucristo, de la obediencia a sus mandatos y de la imitación de sus virtudes. Realizar esto cada cual en sí mismo, y procurar en torno suyo su cumplimiento, es juntamente el primer deber y el más verdadero de los bienes. Mas Jesucristo es tan bondadoso, que nunca cesa de facilitarnos el cumplimiento de ese deber, multiplicando las ayudas y redoblando de continuo sus favores, acomodándolos a las diversas necesidades de las generaciones que se suceden. Y para movernos con mayor eficacia por medio de un recurso en armonía con las circunstancias y aspiraciones de nuestra época, ha llegado hasta mostrar sensiblemente a nuestra vista su propio Corazón, aquel Corazón herido, que el hombre desgarrar todavía cuantas veces se aparta de Dios, aquel Corazón que a pesar de todo arde en deseos inextinguibles de perdonar al hombre y devolverle los derechos al Paraíso.

Para con este Corazón, cuyo dolor corre parejas con su amor infinito, Nuestro Señor nos pide, a nosotros *los de los postreros tiempos*, nos pide una devoción especial, efficacísima para allanarnos el camino que conduce a la *verdad* y a la *vida*. Ciertamente, en este Corazón Divino *los pecadores hallarán una misericordia infinita, los tibios fervor saludable, los justos elevadísima santidad, cada cual todas las gracias necesarias a su estado; este Corazón procurará la paz a las nacio-*

nes, alejará los castigos merecidos por los crímenes de los pueblos. El mismo Jesucristo es quien lo ha prometido.

Por consiguiente, la devoción al Sagrado Corazón de Jesús es de suma importancia en lo sucesivo, tanto para las sociedades como para los individuos. Mas, a decir verdad, no consiste dicha devoción en dirigir algunas preces a este Corazón divino. Es una devoción esencialmente activa y regeneradora, que empieza y se esboza, por decirlo así, con el amor de compasión, se perfecciona con el de imitación y se consuma con el de reparación y apostolado. Es una devoción, cuyo objeto, en virtud del amor que inspira, debe llegar a modelar la fisonomía interior y regir la actividad de los individuos y las sociedades. Por donde se ve que el darla a conocer, y mediante esto hacerla penetrar en la vida individual y social, no puede ser obra de un día ni de reducidos ejercicios independientes y aislados. De aquí la importancia suma vinculada a la práctica y la propagación del *Mes del Sagrado Corazón de Jesús*, que no es sino un conjunto combinado de consideraciones, súplicas y prácticas, enderezadas a exponer, y aclarar holgada y metódicamente esta devoción, introducirla suavemente en las almas y obtener que se manifieste con actos de reparación y apostolado. Por esta razón la Iglesia se preocupa tanto el día de hoy de este santo Ejercicio, y, con larguezas espirituales enteramente desacostumbradas, se esmera por inducir a todos los fieles sin distinción a practicarlo, y propagarlo. Por eso León XIII y Pío X han creído depender del *Mes del Sagrado Corazón* la realización de sus esperanzas, y Pío X desea que llegue a ser en la Iglesia una Santa Misión, que, renovada por doquiera cada año, restaure todas las cosas en Jesucristo (1).

(1) Este deseo, acogido ya varias veces y aprobado por los Congresos Eucarísticos, ha merecido nueva y espléndida confir-

Pero una Misión es un ejercicio cuidadosamente preparado, y llevado a cabo con activo y ardoroso celo, convocando la población entera: a unos para que se vuelvan a Dios con una sincera conversión que entonces les facilita, a otros para que se unan más estrechamente con EL por medio de la santificación de sus almas. Tal debe ser, bien entendido, el *Mes del Sagrado Corazón*. Pues, como antes se ha dicho, es, entre los ejercicios de la devoción al Corazón Divino, el que más comprende; y esta devoción, entendida y expuesta en forma indicada, por sí misma despierta en las almas deseos de conversión y santificación. Porque, conteniendo cuanto se requiere para el bien espiritual del individuo, de la familia y de la sociedad, y presentando con vivos colores a las miradas lánguidas de nuestra fe el dogma de aquel amor, de donde se origina cuánto Dios se ha dignado obrar en favor nuestro por medio de la Redención, reanima poderosamente las almas y se presta a maravilla para inspirar contrición y confianza, para arrancar resoluciones enérgicas y generosas, para empujar irresistiblemente hacia la sagrada Eucaristía, que es el manantial de la vida. De esta manera un mes bien empleado en honrar al Corazón de Jesús, además de las ventajas todas de una Misión, poseerá singular eficacia y fecundidad a causa de las bendiciones especialísimas, vinculadas al culto del Corazón Sagrado de

mación en la sesión general de clausura del Congreso Internacional de Montreal. Esta sesión se había reservado exclusivamente a discursos de gran importancia. Pero Su Eminencia el Cardenal Legado manifestó que se debía admitir una excepción en favor del dictamen relativo al *Mes del Sagrado Corazón*. El dictamen fue entonces propuesto y aprobado en medio de entusiastas y prolongadas aclamaciones, cuales jamás se habían visto en favor de ningún otro acuerdo. También el primer Congreso Eucarístico Nacional de Colombia, recientemente celebrado, recomienda con el mayor encarecimiento la práctica de la *Gran Misión*, como el medio más conveniente a promover la devoción a la Sagrada Eucaristía y la frecuente Comunión.

Jesús, al cual Nuestro Señor ha comunicado poder irresistible para conquistar las almas más empedernidas.

A eso debe enderezarse todo entero, desde su mismo comienzo, el *Mes del Sagrado Corazón*, por medio de consideraciones, en que se expongan, con la luz que irradia al Divino Corazón, las verdades más poderosas para arrancar del mal e infundir el heroísmo del bien; con piadosas industrias que, nacidas del divino amor, al par que comuniquen interés y atractivo a las mismas prácticas del *Mes*, no dejen de estimular a la perfección cristiana; por último, con plegarias y actos de culto, inspirados en las ansias que de nuestro amor tiene el Corazón Sagrado, a fin de conmover hondamente las almas y alcanzarnos de El su conversión.

El fruto de semejante *Misión* crece maravillosamente con su anual y universal renovación. La cual universalidad, tan deseada del Padre Santo, *para que por medio del Mes del Sagrado Corazón todo pueda ser restaurado en Jesucristo*, se entiende no materialmente y sólo respecto de los parajes, sino sobre todo, moralmente de modo que alcance a todas las clases y a todas las agrupaciones de personas que por cualquier título pertenezcan a la Iglesia. Lo cual significa que el *Mes del Sagrado Corazón* no debe revestir el carácter de una solemne *Misión*, celebrada *solamente* en las iglesias con sólidas exhortaciones, haciendo alarde de todos los medios que facilitan la salvación, aprovechando el poderoso influjo de las públicas exposiciones y de las comuniones generales de desagravio, y concediendo extraordinaria importancia y solemnidad a la indulgencia *toties quoties* del último domingo....

Todo eso está muy bien, **pero no basta**. Es menester además hacer sentir los efectos de dicha práctica, con la animación y eficacia de una verdadera *Misión*, en todas las familias, en las escuelas, talleres, hospitales, en las Comunidades, Seminarios, etc. En las familias,

la encargada de dirigir la *Misión del Sagrado Corazón*, en el mes que le sea consagrado, deberá ser la madre, quien de tal manera avivará en su casa el interés por este ejercicio, que toda la familia saque de él frutos de santidad, mayor unión y verdadera dicha, mediante la fidelidad de cada uno de sus miembros a los deberes religiosos que le corresponden. En las escuelas y colegios se debe organizar y dirigir de modo que deje hondos recuerdos y produzca firmes resoluciones de vida cristiana. En las Comunidades, junto con elevar las almas a más sólida virtud, contribuirá al desarrollo del celo apostólico, ardiente y generoso. En los Seminarios, debe ser el triunfo de la doctrina más profunda e instructiva, unida a la ascética más segura y entusiasta. En todos los parajes, donde se alberga el trabajo y el sufrimiento, la **Gran Misión** suministrará los más dulces consuelos espirituales y orientará las miradas y los corazones ansiosos hacia el Cielo, donde únicamente la justicia será cumplida y la felicidad imprecadera. Por lo demás tanto en dichos parajes como en las iglesias, hay que preocuparse principalmente de los hombres. A ellos, sobre todo, hay que esforzarse por ganar; a ellos hay que tomar aparte, y con Ejercicios Espirituales apropiados, disponerlos esmeradamente a la recepción de los Sacramentos y... quizá al cumplimiento, hasta entonces descuidado, del precepto pascual; a ellos principalmente hay que reunir y organizar con solidez, a fin de asegurarles la perseverancia y convertirlos en verdaderos apóstoles para con sus amigos y camaradas (1).

(1) Ejemplares de esta hojita y breves instrucciones sobre los medios de practicar bien el *Mes del Sagrado Corazón*, según las diversas circunstancias, se envían *gratis* por *La Grande Missione del Mese del Sacro Cuore*, Napoles (Italia), y por don José Sebastián y Bandarán, Presbítero, *Jesús del Gran Poder*, 48, Sevilla (España).

Que el *Mes del Sagrado Corazón* se celebre del modo expuesto, en todas partes, según los deseos del Papa, y las personas, las familias y las sociedades tendrán cabida en el Sagrado Corazón y las naciones gozarán de paz. Es, pues, para todos un deber de caridad cristiana y social el propagar y hacer que se practique lo mejor posible este provechoso ejercicio. Y no hay que contentarse con ser apóstol cada cual, sino es menester emplear todas las energías, con sumo y perseverante empeño, para formar en torno suyo verdaderos apóstoles del *Mes del Sagrado Corazón*. No hay que detenerse ante ninguna dificultad ni vacilar ante ningún sacrificio: Dios dará a su tiempo cooperadores y recursos a quien sepa conservar la confianza en EL. A la confianza en Dios Nuestro Señor agréguese el recurso a María Santísima. ¡Ah! ¿qué pretende esta Madre dulcísima, con su Mes de aromas y esperanzas, sino alcanzarnos y disponernos el mes de la luz, de la gracia, de la excesiva misericordia... el *Mes del Sagrado Corazón de Jesús*?

Trabajemos, pues, en unión de María Santísima. Sacerdotes, educadores, hombres de acción cristiana, Religiosas, madres y mujeres cristianas: a todos vosotros pertenece esta obra tan enteramente apostólica. Los bienaventurados os contemplan y no sin cierta envidia. ¡Nuestro Señor ha puesto en vuestras manos el advenimiento de su reinado sobre la tierra!

#### Retiro mensual

El del próximo mes de julio se verificará el día 9.



# LA IGLESIA

Organo oficial de la Arquidiócesis de Bogotá

Año IX. Vol. IX.

Julio 1.º de 1914

Número 11

## MOTU PROPRIO

DE ITALIS AD EXTERNA EMIGRANTIBUS

PIUS PP. X

Jam pridem ex Italia ingentem hominum numerum quotannis vel necessitas quotidiani victus vel melioris fortunae cupiditas in transalpinas praecipueque in transmarinas regiones deducit; neque est qui ignoret frequentissimas in omni America et apud Gallos, Germanos aliosque populos esse colonias Italarum, partim stabiles ac perpetuas ibi sedes habentium, partim de reditu in patriam cogitantium, simul ac certam argenti vim manu et labore confecerint. Horum vix credibile est, quanto in discrimine catholica fides christianique mores saepe versentur, nedum sint extra aleam ipsa, quae sperarunt, hujus mortalis vitae emolumenta. Plerique enim, ut natura simplices ac rerum imperiti, iidemque fere non satis doctrina Religionis instructi, cum in loca deve-